

Porównanie tłumaczeń Hioba 20:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy będzie napełniał swój brzuch, (Bóg) ześle na niego żar swojego gniewu i spuści (go) na niego (niczym deszcz) w jego wnętrzości.* ¹⁾

¹⁾ wnętrzości, לִחְמוֹ (lechum), por. <x>430 1:17</x>, lub: uderzenia, hom. II, por.: zrzuci na niego (niczym deszcz) bóle G, νίψαι ἐπ' αὐτὸν ὀδύνας. Inne emendacje, <x>220 20:23</x>L.